

An die Organisationen und Einrichtungen für
Menschen mit Behinderungen in Südtirol

Alle organizzazioni e istituzioni per persone
con disabilità in Alto Adige

Bozen, 7. August 2024

Bolzano, 7 agosto 2024



**Trauttmansdorff: Tag der offenen Tür
für Menschen mit Behinderungen
Samstag, 7. September 2024**

**Trauttmansdorff: Giornata delle porte aperte
per persone con disabilità
sabato 7 settembre 2024**

Sehr geehrte Damen und Herren,
am **Samstag, 7. September 2024**, von 9 bis 19 Uhr
(letzter Einlass 17:30 Uhr) können Menschen mit
Behinderungen zusammen mit einer Begleitperson
kostenlos die Gärten von Schloss Trauttmansdorff und
das Museum Touriseum besuchen.

- Für den freien Eintritt kann der Zivilinvalidenausweis oder jedes andere Dokument vorgezeigt werden, das die Invalidität bescheinigt.
- Ab 9:30 Uhr werden Führungen angeboten.
- Bis 12 Uhr ist das Tor links vom Besucherzentrum für den schnellen Einlass geöffnet.
- Die Benützung des Parkplatzes ist für Inhaber des (blauen) EU-Behinderten-Parkausweises gratis. Bitte weisen Sie ihn beim Eintritt vor, Sie erhalten dann Auslasstickets. Ansonsten ist der Parkplatz kostenpflichtig! PKW und Kleinbusse können Fahrgäste vor dem Eingang des Besucherzentrums aus- und einsteigen lassen. **Bitte stellen Sie die Fahrzeuge jedoch nicht dort ab!**

Wir freuen wir uns auf rege Teilnahme und stehen für
weitere Informationen gerne zur Verfügung!

Gentili signore e signori,
sabato 7 settembre 2024, dalle ore 9 alle 19 (ultimo
ingresso alle ore 17.30) tutte le persone con disabilità
insieme ad una persona accompagnatrice potranno
visitare gratuitamente i Giardini di Castel
Trauttmansdorff ed il museo Touriseum.

- Per l'accesso gratuito è sufficiente mostrare la tessera d'invalidità o qualsiasi altro documento comprovante la stessa.
- Dopo le ore 9.30 verranno offerte visite guidate.
- Fino alle ore 12 è aperto un apposito accesso a sinistra del centro visitatori.
- Il parcheggio è gratuito per persone munite del contrassegno invalidi (blu). Vi preghiamo di mostrarlo all'entrata per ricevere il ticket di uscita. Altrimenti il parcheggio è a pagamento! Gli autisti di auto o minibus possono far scendere e salire i visitatori davanti all'entrata principale. **Successivamente sono pregati di parcheggiare il veicolo altrove!**

Contiamo sulla Vostra numerosa partecipazione e
restiamo a disposizione per ulteriori informazioni!



Wolfgang Obwexer (Präsident – Presidente)